

Dit toezichtscomité heeft tot taak :

1° uitspraak te doen over de naleving van deze collectieve arbeidsovereenkomst rekening houdend met de bedoeling die ten grondslag ligt van deze collectieve arbeidsovereenkomst;

2° aanbevelingen geven aan werkgevers en werklieden in geval van geschil;

3° na te gaan of de voorwaarden bepaald in artikel 3 werden vervuld.

D. Geldigheid

Art. 14. De bepalingen inzake brugpensioen treden in werking op 1 januari 1993 en houden op van kracht te zijn op 31 december 1994.

In geval van ontbinding komen partijen overeen om onmiddellijk een aangepaste regeling te treffen die overeenstemt met de bedoeling van de partijen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 december 1993.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Ce comité de contrôle a pour mission :

1° de se prononcer sur le respect de la présente convention collective de travail, compte tenu des intentions qui se trouvent à la base de cette convention;

2° de faire des recommandations aux employeurs et aux ouvriers en cas de différend;

3° d'examiner si les conditions prévues à l'article 3 sont remplies.

D. Validité

Art. 14. Les dispositions relatives à la prépension produisent leurs effets le 1er janvier 1993 et cessent d'être en vigueur le 31 décembre 1994.

En cas de résolution, les parties conviennent de prendre immédiatement une mesure adéquate qui correspond aux intentions des parties.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 20 décembre 1993.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 331

[Mac-36468]

20 OKTOBER 1993. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 oktober 1992 tot vaststelling van de weddeschalen in het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen inzonderheid op artikel 87, § 4, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 oktober 1992 tot vaststelling van de weddeschalen van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 14 juli 1993;

Gelet op het protocol nr. 1751 van 9 september 1993 van het sectorcomité XVIII — Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, § 2, 1° Administratief personeel, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 oktober 1992 tot vaststelling van de weddeschalen in het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap worden :

a) de volgende graden ingevoegd:

— vóór de graad "Mijnmeter-verificateur - 25/L", de graad "Eerste hoofdtechnicus" - departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur..... 25/L"

— vóór de graad "Hoofdlandmeter expert onroerende goederen - 24/C", de graad "Hoofdtechnicus" - departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur..... 24/S"

— vóór de graad "Controleur van werken 22/C", de graad "Eerste technicus" 22/C
na 9 jaar graadanciënniteit of vijftien jaar niveauanciënniteit 22/G"

b) naast de graad "Eerste technicus", de woorden " - departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur" ingevoegd.

Art. 2. Een artikel 4bis wordt ingevoegd in hetzelfde besluit, luidend als volgt : "Het personeelslid, overgedragen op 1 januari 1992 van de Regie der Luchtwezen, titularis van een van de hiernavermelde graden, bekomt de weddeschaal die overeenkomt met het naast zijn graad vermelde nummer.

1. Organieke regeling

A. Administratief personeel

Luchthavencommandant	12/L
Eerstaanwendend adjunct-luchthavencommandant	11/L
Adjunct-luchthavencommandant	10/1
Veiligheidsofficier	10/1
Eerstaanwendend inspecteur	25/R
Eerstaanwendend onderluchthavenmeester eerste klasse	25/R
Eerstaanwendend onderchef technicus-specialist elektro-mechaniciën	25/R
Eerste inspecteur (R.24)	25/2
Eerste onderluchthavenmeester eerste klasse (R.24)	25/2
Eerste onderchef technicus-specialist elektromechaniciën (R.24)	25/2
Inspecteur	24/Z
Onderchef technicus-specialist elektromechaniciën	24/Z
Onderluchthavenmeester eerste klasse	24/Z
Eerste eerstaanwendend technicus-specialist-elektromechaniciën	24/T
Eerstaanwendend adjunct-controleur van werken	24/2
Eerstaanwendend adjunct-inspecteur	24/2
Eerstaanwendend correspondent	24/2
Eerstaanwendend onderluchthavenmeester	24/2
Eerstaanwendend technicus luchtvaartbrandweerman	24/2
Eerstaanwendend technicus-specialist-elektromechaniciën	23/L
Eerste adjunct-controleur van werken	22/4
Eerste adjunct-inspecteur	22/4
Eerste correspondent	22/4
Eerste correspondent-rekenplichtige	22/4
Eerste onderluchthavenmeester	22/4
Eerste technicus luchtvaartbrandweerman	22/4
Eerste technicus-specialist electromechaniciën	22/4
Adjunct-controleur van werken (R.20) (na vier jaar dienstanciënniteit)	21/L
Adjunct-inspecteur (R.20) (na vier jaar dienstanciënniteit)	21/L
Correspondent (R.20) (na vier jaar dienstanciënniteit)	21/L
Correspondent-rekenplichtige (R.20) (na vier jaar dienstanciënniteit)	21/L
Onderluchthavenmeester (R.20) (na vier jaar dienstanciënniteit)	21/L
Technicus luchtvaartbrandweerman (R.20) (na vier jaar dienstanciënniteit)	21/L
Technicus specialist electromechaniciën (R.20) (na vier jaar dienstanciënniteit)	21/L
Adjunct-controleur van werken	20/1
Adjunct-inspecteur	20/1
Correspondent	20/1
Correspondent-rekenplichtige	20/1
Onderluchthavenmeester	20/1
Technicus luchtvaartbrandweerman	20/1
Technicus specialist electromechaniciën	20/1
Eerstaanwendend adjunct-correspondent	35/L
Eerstaanwendend agent van luchthaveninspectie	35/L
Eerstaanwendend centralist	35/L
Eerste adjunct-correspondent	34/L
Eerste agent van luchthaveninspectie	34/L
Eerste centralist	34/L
Adjunct-correspondent (R.30) (na vier jaar dienstanciënniteit)	32/L
Agent van luchthaveninspectie (R.30) (na vier jaar dienstanciënniteit)	32/L
Centralist (R.30) (na vier jaar dienstanciënniteit)	32/L
Adjunct-correspondent	30/1
Agent der luchthaveninspectie	30/1
Centralist	30/1

<i>B. Meesters-, vak- en dienstponeel</i>	
Eerstaanwezend adjunct-technicus specialist	35/L
Eerstaanwezend geselecteerd werkmán A	35/L
Eerstaanwezend luchtvaartbrandweerman	35/L
Eerste adjunct-technicus specialist	34/L
Eerste geselecteerd werkmán A	34/L
Eerste luchtvaartbrandweerman	34/L
Adjunct-technicus specialist (R.30) (na vier jaar dienstancienniteit)	32/L
Geselecteerd werkmán A (R.30) (na vier jaar dienstancienniteit)	32/L
Luchtvaartbrandweerman (R.30) (na vier jaar dienstancienniteit)	32/L
Adjunct-technicus specialist	30/1
Geselecteerd werkmán A	30/1
Luchtvaartbrandweerman	30/1
Eerstaanwezend geschoold werkmán specialist	44/W
Eerste geschoold werkmán specialist	44/L
Eerstaanwezend geschoold werkmán	44/R
Geschoold werkmán specialist	44/R
Eerste geschoold werkmán	43/L
Geschoold werkmán	42/3
2. Aafgeschafte graden.	
A. Administratief personeel.	
Chef brigadier vliegveldopzichter	35/L
Eerstaanwezend agent van luchthavenpolitie	35/L
Brigadier vliegveldopzichter	34/R
Eerste adjunct-correspondent 2de klasse van mechanografie	34/L
<i>B. Meesters- vak- en dienstponeel.</i>	
Eerste officier luchtvaartbrandweerman	35/2
Onderofficier luchtvaartbrandweerman	35/L
Eerste geschoold werkmán B	44/E

Art. 3. In artikel 5, 1. Administratief personeel, van hetzelfde besluit wordt :
 — bij de graad "geneesheer (deeltijds)" het weddebedrag "1 761 940 fr.", van toepassing vanaf 1 november 1992 na vijftien jaar ancienniteit, vervangen door "1 396 000 fr."
 — bij de graad "Technisch inspecteur" de weddeschaal "25/6" vervangen door "25/K".

Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vóór de graad "Hoofdbeambte" de volgende graad ingevoegd: "Klerk (op 1 augustus 1989 overgedragen van het ministerie van Justitie en voordien onderwerkmeester gereffecteerd klerk)" 34/5"

Art. 5. In artikel 7, 1. Administratief personeel van hetzelfde besluit wordt :
 a) na de graad "Hoofdconsulent" de volgende graad ingevoegd "Bestuurschef (vóór 5 juni 1991 adjunct-inspecteur eerste klasse, op 1 januari 1990 overgedragen van het ministerie van Verkeerswezen, Bestuur van het Zeewezen)" 24/P

b) de tekst " Adjunct-inspecteur (vóór 5 juni 1991 adjunct-inspecteur 2e klasse op 1 januari 1990 overgedragen van het ministerie van Verkeerswezen, Bestuur van het Vervoer)....." 24/3
 vervangen door de volgende tekst :

"Adjunct-inspecteur (vóór 5 juni 1991 adjunct-inspecteur tweede klasse met vier jaar graadancienniteit, op 1 januari 1990 overgedragen van het ministerie van Verkeerswezen, Bestuur van het Vervoer) 24/P

Art. 6. De weddeschalen 13/B, 13/K, 15/C en 16/B opgenomen in de bijlage bij dit besluit, vervangen de overeenkomstige weddeschalen opgenomen in bijlage 1 van het bovenvermeld besluit van de Vlaamse Executieve van 14 oktober 1992. De overige weddeschalen, opgenomen in de bijlage bij dit besluit, worden gevoegd bij de weddeschalen opgenomen in de bijlage 1 van het bovenvermeld besluit van de Vlaamse Executieve van 14 oktober 1992.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1992.

Art. 8. De Vlaamse minister bevoegd voor ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 oktober 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

[P -- 36488]
 Bijlage bij het besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 oktober 1992 tot vaststelling van de weddeschalen in het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Tabel der weddeschalen op 1 januari 1992

	11/I		12/L		13/K		15/C		16/B		21/L		23/L		24/T		24/Z		25/R	
	24	B	24	B	24	B	24	B	24	B	20	A	20	A	20	A	20	A	20	A
	3/1 x 33.901 9/2 x 46.617		11/2 x 50.855		11/2 x 61.026		2/3 x 136.854 1/3 x 73.600		6/3 x 136.854		3/1 x 10.174 1/2 x 10.174 1/2 x 13.560 2/2 x 27.120 9/2 x 23.732	3/1 x 10.174 1/2 x 10.174 1/2 x 13.560 2/2 x 27.120 10/2 x 23.732	3/1 x 10.174 1/2 x 10.174 1/2 x 13.560 2/2 x 27.120 10/2 x 23.732	3/1 x 10.174 1/2 x 10.174 1/2 x 13.560 2/2 x 27.120 10/2 x 23.732			754.692		3/1 x 10.174 1/2 x 10.174 1/2 x 13.560 2/2 x 27.120 10/2 x 23.732	
0	859.789		932.680		1.558.875		1.547.953		1.547.953		564.959	670.500	729.264	836.057			754.692		836.057	
1	893.690		932.680		1.558.875		1.547.953		1.547.953		575.143	680.674	739.438	846.231			764.866		846.231	
2	927.591		983.535		1.619.901		1.547.953		1.547.953		585.317	690.848	749.612	856.405			775.040		856.405	
3	961.492		983.535		1.619.901		1.684.807		1.684.807		595.491	701.022	759.786	866.579			785.214		866.579	
4	961.492		1.034.390		1.680.927		1.684.807		1.684.807		595.491	701.022	759.786	866.579			785.214		866.579	
5	1.008.109		1.034.390		1.680.927		1.684.807		1.684.807		605.665	711.196	769.960	876.753			795.388		876.753	
6	1.008.109		1.085.245		1.741.953		1.821.661		1.821.661		605.665	711.196	769.960	876.753			795.388		876.753	
7	1.054.726		1.085.245		1.741.953		1.821.661		1.821.661		619.225	724.756	783.520	890.313			808.948		890.313	
8	1.054.726		1.136.100		1.802.979		1.821.661		1.821.661		619.225	724.756	783.520	890.313			808.948		890.313	
9	1.101.343		1.136.100		1.802.979		1.895.261		1.958.515		646.345	751.876	810.640	917.433			836.068		917.433	
10	1.101.343		1.186.955		1.864.005		1.958.515		1.958.515		646.345	751.876	810.640	917.433			836.068		917.433	
11	1.147.960		1.186.955		1.864.005		1.958.515		1.958.515		673.465	778.996	837.760	944.553			863.188		944.553	
12	1.147.960		1.237.810		1.925.031		2.095.369		2.095.369		673.465	778.996	837.760	944.553			863.188		944.553	
13	1.194.577		1.237.810		1.925.031		2.095.369		2.095.369		697.197	802.728	861.492	968.285			886.920		968.285	
14	1.194.577		1.288.665		1.986.057		2.095.369		2.095.369		697.197	802.728	861.492	968.285			886.920		968.285	
15	1.241.194		1.288.665		1.986.057		2.232.223		2.232.223		720.929	826.460	885.224	992.017			910.652		992.017	
16	1.241.194		1.339.520		2.047.063		2.232.223		2.232.223		720.929	826.460	885.224	992.017			910.652		992.017	
17	1.287.811		1.339.520		2.047.063		2.232.223		2.232.223		744.661	850.192	908.956	1.015.749			934.384		1.015.749	
18	1.287.811		1.390.375		2.108.109		2.369.077		2.369.077		744.661	850.192	908.956	1.015.749			934.384		1.015.749	
19	1.334.428		1.390.375		2.108.109		2.369.077		2.369.077		768.393	873.924	932.688	1.039.481			958.116		1.039.481	
20	1.334.428		1.441.230		2.169.135		2.369.077		2.369.077		768.393	873.924	932.688	1.039.481			958.116		1.039.481	
21	1.381.045		1.441.230		2.169.135		2.369.077		2.369.077		792.125	897.656	956.420	1.063.213			981.848		1.063.213	
22	1.381.045		1.492.085		2.230.161		2.369.077		2.369.077		792.125	897.656	956.420	1.063.213			981.848		1.063.213	
23											815.857	921.388	980.152	1.086.945			1.005.580		1.086.945	
24											815.857	921.388	980.152	1.086.945			1.005.580		1.086.945	
25											839.589	945.120	1.003.884	1.110.677			1.029.312		1.110.677	
26											839.589	945.120	1.003.884	1.110.677			1.029.312		1.110.677	
27											863.321	968.852	1.027.616	1.134.409			1.053.044		1.134.409	
28											863.321	968.852	1.027.616	1.134.409			1.053.044		1.134.409	
29											887.053	992.584	1.051.348	1.158.141			1.076.776		1.158.141	
30											887.053	992.584	1.051.348	1.158.141			1.076.776		1.158.141	
31																	1.100.508		1.181.873	
32																	1.100.508		1.181.873	
33																	1.100.508		1.181.873	

Tabel der weddeschalen op 1 november 1992

	32/L		34/L		34/R		35/L		43/L		44/E		44/L		44/R		44/W		
	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A	
0	585.670		572.680		596.880		654.230		534.380		585.680		585.680		534.390		534.390		642.770
1	591.810		581.340		605.540		662.890		540.670		590.070		591.820		539.970		539.970		647.160
2	597.950		590.000		614.200		671.550		546.960		594.460		597.960		545.550		545.550		651.550
3	604.090		598.660		622.860		680.210		553.250		598.850		604.100		551.130		551.130		655.940
4	604.090		598.660		622.860		680.210		553.250		598.850		604.100		551.130		551.130		655.940
5	614.460		609.030		633.230		690.580		559.230		604.830		611.710		557.930		557.930		661.920
6	614.460		609.030		633.230		690.580		559.230		604.830		611.710		557.930		557.930		661.920
7	624.830		619.400		643.600		700.950		565.210		610.810		619.320		564.730		564.730		667.900
8	624.830		619.400		643.600		700.950		565.210		610.810		619.320		564.730		564.730		667.900
9	635.200		629.770		653.970		711.320		571.190		616.790		626.930		571.530		571.530		673.880
10	635.200		629.770		653.970		711.320		571.190		616.790		626.930		571.530		571.530		673.880
11	645.570		640.140		664.340		721.690		577.170		623.590		634.540		578.330		578.330		680.680
12	645.570		640.140		664.340		721.690		577.170		623.590		634.540		578.330		578.330		680.680
13	655.940		658.810		678.170		735.520		583.150		630.390		642.150		585.130		585.130		687.480
14	655.940		658.810		678.170		735.520		583.150		630.390		642.150		585.130		585.130		687.480
15	669.740		677.480		705.840		749.350		589.130		637.190		649.760		591.930		591.930		694.280
16	669.740		677.480		705.840		749.350		589.130		637.190		649.760		591.930		591.930		694.280
17	683.540		696.150		719.670		763.180		595.110		643.990		657.370		598.730		598.730		701.080
18	683.540		696.150		719.670		763.180		595.110		643.990		657.370		598.730		598.730		701.080
19	697.340		714.820		747.340		777.010		601.910		650.790		665.990		606.880		606.880		707.880
20	697.340		714.820		747.340		777.010		601.910		650.790		665.990		606.880		606.880		707.880
21	711.140		733.490		761.170		790.840		608.710		657.590		674.610		615.030		615.030		714.680
22	711.140		733.490		761.170		790.840		608.710		657.590		674.610		615.030		615.030		714.680
23	724.940		752.160		775.000		804.670		615.510		664.390		683.230		623.180		623.180		721.480
24	724.940		752.160		775.000		804.670		615.510		664.390		683.230		623.180		623.180		721.480
25	738.740		770.830		788.830		818.500		622.310		673.010		691.850		631.330		631.330		730.100
26	738.740		770.830		788.830		818.500		622.310		673.010		691.850		631.330		631.330		730.100
27			789.500		802.660		832.330		629.110		681.630		700.470		639.480		639.480		738.720
28			789.500		802.660		832.330		629.110		681.630		700.470		639.480		639.480		738.720
29			808.170		830.330		846.160												
30			808.170		830.330		846.160												
31			826.840		844.160		859.990												
32			826.840		844.160		859.990												
33																			

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1993 tot wijziging van het Besluit van de Vlaamse Executieve van 14 oktober 1992 tot vaststelling van de weddeschalen in het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Brussel, 20 oktober 1993.

Dé minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 94 — 331

[Mac-36468]

**20 OCTOBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 octobre 1992
fixant les échelles de traitement au Ministère de la Communauté flamande**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 4, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 octobre 1992 fixant les échelles de traitement au Ministère de la Communauté flamande;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 14 juillet 1993;

Vu le protocole n-° 17.51 du 9 septembre 1993 du comité sectoriel XVIII — Communauté flamande et Région flamande;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 1er, § 2, 1° Personnel administratif, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 octobre 1992 fixant les échelles de traitement au Ministère de la Communauté flamande,

a) les grades suivants sont insérés :

— avant le grade "Géomètre des mines-vérificateur - 25/L", le grade "Premier chef technicien" - Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture.....	25/L"
— avant le grade "Géomètre en chef expert en biens immobiliers - 24/C", le grade "Chef technicien" - Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture.....	24/S"
— avant le grade "Contraleur des travaux - 22/C", le grade "Premier technicien".....	22/C
après 9 ans d'ancienneté de grade ou quinze ans d'ancienneté, de niveau	22/C"

b) les mots "-Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture" sont insérés immédiatement après le grade "Premier technicien".

Art. 2. Un article 4bis est inséré dans le même arrêté, libellé comme suit : "Le membre du personnel, transféré le 1er janvier 1992 de la Régie des Voies aériennes, titulaire d'un des grades mentionnés ci-après, obtient l'échelle de traitement correspondant à la cote mentionnée en regard de son grade.

1. Régime organique

A. Personnel administratif

Commandant d'aéroport	12/L
Commandant d'aéroport adjoint principal.....	11/L
Commandant d'aéroport adjoint	10/1
Officier de sécurité	10/1
Inspecteur principal	25/R
Sous-chef d'aérodrome principal de 1re classe	25/R
Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien principal	25/R
Premier inspecteur (R.24)	25/2

Premier sous-chef d'aérodrome de 1re classe (R.24)	25/2
Premier sous-chef technicien spécialiste électromécanicien (R.24)	25/2
Inspecteur	24/Z
Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien	24/Z
Sous-chef d'aérodrome de 1re classe	24/Z
Premier technicien spécialiste principal électromécanicien	24/T
Contrôleur adjoint des travaux principal	24/2
Inspecteur adjoint principal	24/2
Correspondant principal.....	24/2
Sous-chef d'aérodrome principal	24/2
Technicien pompier d'aviation principal	24/2
Technicien spécialiste principal électromécanicien	23/L
Premier contrôleur adjoint des travaux.....	22/4
Premier inspecteur adjoint.....	22/4
Premier correspondant	22/4
Premier correspondant-comptable	22/4
Premier sous-chef d'aérodrome	22/4
Premier technicien pompier d'aviation	22/4
Premier technicien spécialiste électromécanicien.....	22/4
Contrôleur adjoint des travaux (R.20) (après quatre ans d'ancienneté de service)	21/L
Inspecteur adjoint (R.20) (après quatre ans d'ancienneté de service).....	21/L
Correspondant (R.20) (après quatre ans d'ancienneté de service)	21/L
Correspondant-comptable (R.20) (après quatre ans d'ancienneté de service)	21/L
Sous-chef d'aérodrome (R.20) (après quatre ans d'ancienneté de service)	21/L
Technicien pompier d'aviation (R.20) (après quatre ans d'ancienneté de service)	21/L
Technicien spécialiste électromécanicien (R.20) (après quatre ans d'ancienneté de service)	21/L
Contrôleur adjoint des travaux	20/1
Inspecteur adjoint.....	20/1
Correspondant.....	20/1
Correspondant-comptable.....	20/1
Sous-chef d'aérodrome.....	20/1
Technicien pompier d'aviation.....	20/1
Technicien spécialiste électromécanicien.....	20/1
Correspondant adjoint principal.....	35/L
Agent d'inspection d'aéroport principal	35/L
Centraliste principal.....	35/L
Premier correspondant adjoint	34/L
Premier agent d'inspection d'aéroport	34/L
Premier centraliste	34/L
Correspondant adjoint (R.30) (après quatre ans d'ancienneté de service).....	32/L
Agent d'inspection d'aéroport (R.30) (après quatre ans d'ancienneté de service).....	32/L
Centraliste (R.30) (après quatre ans d'ancienneté de service)	32/L
Correspondant adjoint	30/1
Agent d'inspection d'aéroport	30/1
Centraliste	30/1
 B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	
Technicien-adjoint spécialiste principal.....	35/L
Ouvrier sélectionné A principal	35/L
Pompier d'aviation principal	35/L
Premier technicien adjoint spécialiste.....	34/L
Premier ouvrier sélectionné A	34/L
Premier pompier d'aviation	34/L
Technicien adjoint spécialiste (R.30) (après quatre ans d'ancienneté de service)	32/L
Ouvrier sélectionné A (R.30) (après quatre ans d'ancienneté de service)	32/L
Pompier d'aviation (R.30) (après quatre ans d'ancienneté de service)	32/L
Technicien adjoint spécialiste	30/1
Ouvrier sélectionné A	30/1
Pompier d'aviation	30/1
Ouvrier qualifié spécialiste principal	44/W
Premier ouvrier qualifié spécialiste	44/L

Ouvrier qualifié principal	44/R
Ouvrier qualifié spécialiste	44/R
Premier ouvrier qualifié	43/L
Ouvrier qualifié	42/3

2. Grades supprimés

A. Personnel administratif

Chef brigadier surveillant d'aérodrome.....	35/L
Agent d'inspection d'aéroport principal.....	35/L
Brigadier surveillant d'aérodrome.....	34/R
Premier correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie	34/L

B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Premier officier pompier d'aviation	35/2
Sous-officier pompier d'aviation	35/L
Premier ouvrier qualifié B	44/E

Art. 3. Dans l'article 5, 1° Personnel administratif, du même arrêté : - pour le grade "medecin (temps partiel)", le montant du traitement "1 761 940 F", applicable à partir du 1er novembre 1992 après quinze ans d'ancienneté, est remplacé par "1 396 000 F". - pour le grade "Inspecteur technique", l'échelle de traitement "25/6" est remplacée par "25/K".

Art. 4. Dans l'article 6 du même arrêté, le grade suivant est inséré avant le grade "Agent principal" : "Commis (transféré le 1er aout 1989 du Ministère de la Justice et auparavant sous-chef d'atelier réaffecté commis)

34/5"

Art. 5. Dans l'article 7, 1° Personnel administratif du même arrêté :

a) le grade suivant est inséré après le grade "Consultant en chef" : "Chef administratif (avant le 5 juin 1991 inspecteur adjoint de 1re classe, transféré le 1er janvier 1990 du Ministère des Communications, Administration de la Marine)

24/P"

b) le texte "Inspecteur adjoint (inspecteur adjoint deuxième classe avant le 5 juin 1991 transféré le 1er janvier 1990 du Ministère des Communications, Administration des Transports)

24/3"

est remplacé par le texte suivant : "Inspecteur adjoint (inspecteur adjoint deuxième classe avec quatre ans d'ancienneté de grade avant le 5 juin 1991, transféré le 1er janvier 1990 du Ministère des Communications, Administration des Transports).....

24/P".

Art. 6. Les échelles de traitement 13/B, 13/K, 15/C et 16/B reprises à l'annexe du présent arrêté, remplacent les échelles de traitement correspondantes reprises à l'annexe 1 de l'arrêté susmentionné de l'Exécutif flamand du 14 octobre 1992. Les autres échelles de traitement, reprises à l'annexe du présent arrêté, sont ajoutées aux échelles de traitement reprises à l'annexe 1 de l'arrêté précité de l'Exécutif flamand du 14 octobre 1992.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er janvier 1992.

Art. 8. Le Ministre flamand ayant la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 octobre 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

Tableau des échelles de traitement au 1er novembre 1992

	11/L		12/L		13/B		13/K		15/C		16/B		21/L		23/L		24/T		24/Z		25/R	
	24	B	24	B	24	B	24	B	24	B	24	B	20	A	20	A	20	A	20	A	20	A
	1/1 x 34.580		1/1/2 x 52.380		8/3 x 71.000		1/1/2 x 62.250		2/3 x 140.960 1/3 x 77.800	6/3 x 140.960		3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.410 3/2 x 24.440	3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.330 7/2 x 24.440	3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.330 7/2 x 24.440	3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.330 7/2 x 24.440	3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.330 7/2 x 24.440	3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.330 7/2 x 24.440	3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.330 7/2 x 24.440	3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.330 7/2 x 24.440	3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.330 7/2 x 24.440	3/1 x 10.370 1/2 x 10.370 1/2 x 13.830 2/2 x 27.670 5/2 x 24.210 1/2 x 24.330 7/2 x 24.440	
0	876.980		951.650		1.177.040		1.590.060		1.585.380	1.585.380		576.270	683.910	743.850	769.790	852.800						
1	911.560		951.650		1.177.040		1.590.060		1.585.380	1.585.380		586.640	694.280	754.220	780.160	863.170						
2	946.400		1.004.030		1.177.040		1.652.310		1.585.380	1.585.380		597.010	704.650	764.590	790.530	873.540						
3	981.320		1.004.030		1.248.040		1.652.310		1.726.340	1.726.340		607.380	715.020	774.960	800.900	883.910						
4	981.320		1.056.410		1.248.040		1.714.560		1.726.340	1.726.340		607.380	715.020	774.960	800.900	883.910						
5	1.029.340		1.056.410		1.248.040		1.714.560		1.726.340	1.726.340		617.750	725.390	785.330	811.270	894.280						
6	1.029.340		1.108.790		1.319.040		1.776.810		1.867.300	1.867.300		617.750	725.390	785.330	811.270	894.280						
7	1.077.360		1.108.790		1.319.040		1.776.810		1.867.300	1.867.300		631.580	739.220	799.160	825.100	908.110						
8	1.077.360		1.161.170		1.319.040		1.839.060		1.867.300	1.867.300		631.580	739.220	799.160	825.100	908.110						
9	1.125.380		1.161.170		1.390.040		1.839.060		1.944.900	1.944.900		659.250	766.890	826.830	852.770	935.960						
10	1.125.380		1.213.550		1.390.040		1.901.310		2.008.260	2.008.260		659.250	766.890	826.830	852.770	935.960						
11	1.173.400		1.213.550		1.390.040		1.901.310		2.008.260	2.008.260		686.920	794.560	854.500	880.440	963.900						
12	1.173.400		1.265.930		1.461.040		1.963.560		2.149.220	2.149.220		686.920	794.560	854.500	880.440	963.900						
13	1.221.420		1.265.930		1.461.040		1.963.560		2.149.220	2.149.220		711.130	818.770	878.710	904.650	988.340						
14	1.221.420		1.318.310		1.461.040		2.025.810		2.290.180	2.290.180		711.130	818.770	878.710	904.650	988.340						
15	1.269.440		1.318.310		1.532.040		2.025.810		2.290.180	2.290.180		735.340	842.980	902.920	928.980	1.012.780						
16	1.269.440		1.370.690		1.532.040		2.088.060		2.290.180	2.290.180		735.340	842.980	902.920	928.980	1.012.780						
17	1.317.460		1.370.690		1.603.040		2.088.060		2.431.140	2.431.140		759.550	867.190	927.250	953.420	1.037.220						
18	1.317.460		1.423.070		1.603.040		2.150.310					759.550	867.190	927.250	953.420	1.037.220						
19	1.365.480		1.423.070		1.603.040		2.150.310					783.760	891.400	951.690	977.860	1.061.660						
20	1.365.480		1.475.450		1.674.040		2.212.560					783.760	891.400	951.690	977.860	1.061.660						
21	1.413.500		1.475.450		1.674.040		2.212.560					807.970	915.610	976.130	1.002.300	1.091.660						
22			1.527.830		1.674.040		2.274.810					807.970	915.610	976.130	1.002.300	1.091.660						
23					1.674.040							832.180	940.020	1.000.570	1.026.740	1.086.100						
24					1.745.040							832.180	940.020	1.000.570	1.026.740	1.086.100						
25												856.390	964.460	1.026.010	1.051.180	1.110.540						
26												856.390	964.460	1.026.010	1.051.180	1.110.540						
27												880.600	988.900	1.049.450	1.075.620	1.134.980						
28												880.600	988.900	1.049.450	1.075.620	1.134.980						
29												904.810	1.013.340	1.075.620	1.100.060	1.159.420						
30												904.810	1.013.340	1.075.620	1.100.060	1.159.420						
31														1.073.890	1.183.860							
32														1.073.890	1.183.860							
33														1.098.330	1.208.300							
														1.124.500	1.232.740							

Tableau des échelles de traitement au 1er novembre 1992

	32/L		34/L		34/R		35/L		43/L		44/E		44/L		44/R		44/W	
	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A	18	A
0	585,670		572,680		596,880		654,230		534,380		585,680		585,680		534,390		642,770	
1	591,810		581,340		605,540		662,890		540,670		590,070		591,820		539,970		647,160	
2	597,950		590,000		614,200		671,550		546,960		594,460		597,960		545,550		651,550	
3	604,090		598,660		622,860		680,210		553,250		598,850		604,100		551,130		655,940	
4	604,090		598,660		622,860		680,210		553,250		598,850		604,100		551,130		655,940	
5	614,460		609,030		633,230		690,580		559,230		604,830		611,710		557,930		661,920	
6	614,460		609,030		633,230		690,580		559,230		604,830		611,710		557,930		661,920	
7	624,830		619,400		643,600		700,950		565,210		610,810		619,320		564,730		667,900	
8	624,830		619,400		643,600		700,950		565,210		610,810		619,320		564,730		667,900	
9	635,200		629,770		653,970		711,320		571,190		616,790		626,930		571,530		673,880	
10	635,200		629,770		653,970		711,320		571,190		616,790		626,930		571,530		673,880	
11	645,570		640,140		664,340		721,690		577,170		623,590		634,540		578,330		680,680	
12	645,570		640,140		664,340		721,690		577,170		623,590		634,540		578,330		680,680	
13	655,940		658,810		678,170		735,520		583,150		630,390		642,150		585,130		687,480	
14	655,940		658,810		678,170		735,520		583,150		630,390		642,150		585,130		687,480	
15	669,740		677,480		705,840		749,350		589,130		637,190		649,760		591,930		694,280	
16	669,740		677,480		705,840		749,350		589,130		637,190		649,760		591,930		694,280	
17	683,540		696,150		719,670		763,180		595,110		643,990		657,370		598,730		701,080	
18	683,540		696,150		719,670		763,180		595,110		643,990		657,370		598,730		701,080	
19	697,340		714,820		747,340		777,010		601,910		650,790		665,990		606,880		707,880	
20	697,340		714,820		747,340		777,010		601,910		650,790		665,990		606,880		707,880	
21	711,140		733,490		761,170		790,840		608,710		657,590		674,610		615,030		714,680	
22	711,140		733,490		761,170		790,840		608,710		657,590		674,610		615,030		714,680	
23	724,940		752,160		775,000		804,670		615,510		664,390		683,230		623,180		721,480	
24	724,940		752,160		775,000		804,670		615,510		664,390		683,230		623,180		721,480	
25	738,740		770,830		798,830		818,500		622,310		673,010		691,850		631,330		730,100	
26	738,740		770,830		798,830		818,500		622,310		673,010		691,850		631,330		730,100	
27			789,500		802,660		832,330		629,110		681,630		700,470		639,480		738,720	
28			789,500		802,660		832,330		629,110		681,630		700,470		639,480		738,720	
29			808,170		830,330		846,160											
30			808,170		830,330		846,160											
31			826,840		844,160		859,990											
32			826,840		844,160		859,990											
33																		

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1993 modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 octobre 1992 fixant les échelles de traitement au Ministère de la Communauté flamande.

Bruxelles, le 20 octobre 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE